



Pour diffusion immédiate : 14/03/2023

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

LA GOUVERNEURE HOCHUL PROMET LE SECTEUR DE L'ÉRABLE DANS L'ÉTAT DE NEW YORK À L'OCCASION DU MOIS DE L'ÉRABLE

La production de sirop d'érable de l'État de New York a atteint le niveau record de près de 32 000 hectolitres en 2022, ce qui la place au deuxième rang national

Les New-Yorkais sont encouragés à soutenir les producteurs locaux en participant aux week-ends de l'érable, les 18-19 et 25-26 mars, et en bénéficiant de promotions spéciales tout au long du mois de mars

La gouverneure Kathy Hochul a encouragé aujourd'hui les New-Yorkais à soutenir leurs producteurs locaux d'érable. La gouverneure a mis l'accent sur les activités et événements des week-ends de l'érable (Maple Weekends) de New York, qui auront lieu les 18-19 et 25-26 mars, ainsi que sur d'autres événements spéciaux et promotions tout au long du mois. Les producteurs d'érable de l'État de New York ont connu une année record en 2022, avec une production de près de 32 000 hectolitres (845 000 gallons) de sirop d'érable. L'État de New York continue de se classer au deuxième rang national pour la production d'érables.

« La production d'érable dans l'État de New York est florissante, car le secteur continue d'établir des records et se classe au deuxième rang national pour cette culture sucrée », **a déclaré la gouverneure Hochul.** « Je remercie nos producteurs qui travaillent dur pour fabriquer les délicieux produits de l'érable innovants et uniques que nous apprécions tous, et j'encourage tous les New-Yorkais à participer aux week-ends de l'érable ce mois-ci pour déguster certains des articles de dimension mondiale que les vendeurs locaux ont à offrir. »

Outre son classement en matière de production d'érables, l'État de New York abrite également la plus grande ressource d'érables entaillables des États-Unis et plus de 2 000 producteurs de sucre d'érable. En 2022, le secteur acéricole new-yorkais a utilisé 2,9 millions d'entailles, égalant le record de 2021 pour le plus grand nombre d'entailles utilisées en une seule année. Le Département de l'agriculture et des marchés de l'État de New York (New York State Department of Agriculture and Markets) soutient le secteur acéricole par le biais du budget de l'État de New York, qui comprend des fonds pour la promotion et les programmes éducatifs, ainsi que par des investissements dans des projets de recherche, tels que la forêt d'enseignement Arnot

du programme acéricole (Maple Program's Arnot Teaching Forest) de l'Université Cornell, et par le biais de ses programmes de commercialisation NYS Grown & Certified et Taste NY.

Week-ends de l'érable

Tout au long du mois de mars, et en particulier pendant les week-ends des 18-19 et 25-26 mars, les fermes acéricoles de tout l'État ouvrent leurs portes au public pour lui donner l'occasion de déguster du sirop d'érable pur, directement à la source, et de découvrir la tradition familiale unique de la fabrication du sirop d'érable dans l'État de New York. Les producteurs, dont beaucoup font partie du programme NYS Grown & Certified, proposent des visites et des petits déjeuners à base de pancakes, vendent des produits issus de l'érable et font des démonstrations du processus de fabrication du sirop, qui comprend le système traditionnel consistant à suspendre des seaux aux arbres ou des méthodes de production plus modernes utilisant des systèmes d'aspiration pour augmenter le rendement de la sève par arbre. En 2023, les week-ends de l'érable se dérouleront dans près de 150 exploitations érablières, stimulant ainsi l'agrotourisme dans tout l'État de New York. Une liste consultable des événements des week-ends de l'érable est disponible à l'adresse suivante <https://mapleweekend.nysmaple.com/>.

Plus de 80 producteurs d'érable participent au programme NYS Grown & Certified, qui vérifie que les producteurs agricoles de l'État de New York respectent les normes de sécurité alimentaire et de durabilité environnementale. Vous trouverez une liste actualisée des producteurs d'érable qui participent au programme NYS Grown & Certified à l'adresse <https://certified.ny.gov/wheretobuy>.

Promotions de l'érable

Les marchés Taste NY de l'État de New York mettent à l'honneur les produits uniques et les producteurs locaux d'érable au cours du mois de mars. Plusieurs marchés proposent des offres spéciales, notamment une réduction de 10 % sur tous les produits de l'érable au Finger Lakes Welcome Center, des échantillons spéciaux de produits au Capital Region Welcome Center et au Western New York Welcome Center, et bien plus encore. Vous trouverez une liste des marchés près de chez vous sur taste.ny.gov. Les New-Yorkais peuvent également acheter de l'érable de l'État de New York depuis le confort de leur domicile sur ShopTasteNY.com qui proposera des offres spéciales et des livraisons gratuites sur les produits de l'érable tout au long du mois. En outre, les marchés Taste NY célébreront la « folie de l'érable » le week-end des 25 et 26 mars. Restez à l'écoute sur les réseaux sociaux pour plus d'informations sur les échantillons spéciaux et les cadeaux promotionnels ce week-end-là.

Richard A. Ball, commissaire à l'agriculture de l'État de New York, a déclaré :

« Grâce à nos producteurs d'érable dévoués, notamment ceux qui participent à notre programme NYS Grown & Certified, l'État de New York reste l'un des principaux producteurs d'érable du pays, avec des chiffres de production de sirop et un nombre d'entailles records au cours des dernières années. J'encourage tous les New-Yorkais à se rendre dans une ferme près de chez eux pendant les week-ends de l'érable pour

déguster de délicieux produits et profiter de cette première récolte de la saison que nos producteurs savent si bien faire. »

Helen Thomas, directrice exécutive de la Maple Producer's Association, a déclaré : « Les week-ends de l'érable 2023 approchent à grands pas ! Cette année, Mère Nature nous a permis de commencer la saison de l'érable plus tôt que prévu, de sorte que de nombreuses exploitations ont déjà une grande quantité de produits de l'érable à vous faire goûter. Pendant les week-ends de l'érable, 150 érablières réparties dans tout l'État accueillent les visiteurs pour leur faire découvrir de près la fabrication du sirop d'érable pur et d'autres produits de l'érable. Les visiteurs peuvent profiter d'activités familiales et goûter à la nouvelle récolte new-yorkaise directement à la source. Si le temps est au-dessus du point de congélation le jour de votre visite, attendez-vous à voir la sève s'écouler de l'érable et à la suivre jusqu'au sirop qui sort de l'étape finale de la cuisson ! Visitez mapleweekend.com pour planifier vos visites ! »

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[SE DÉSABONNER](#)